



EURÓPSKA ÚNIA



regionálny  
operačný  
program



PREŠOVSKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ

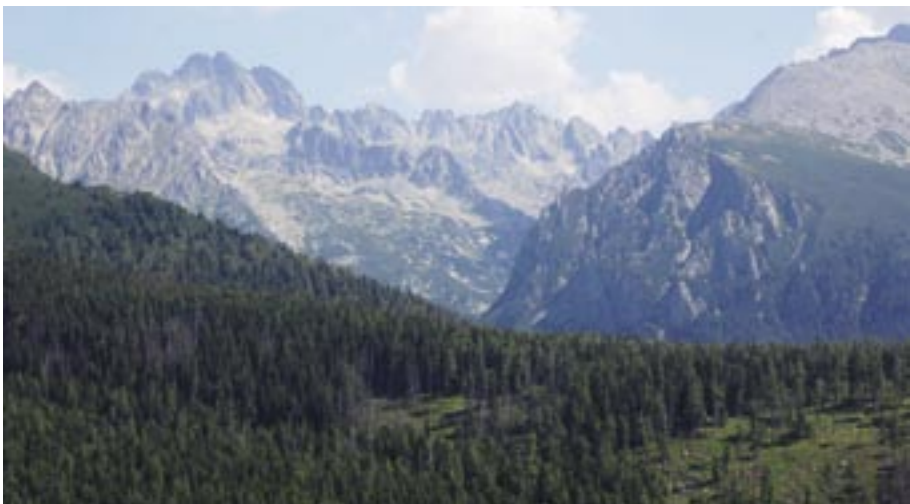


TATRY 4 SEASONS

# NAJKRAJŠIE TÚRY

The Most Beautiful Hikes • Najpiękniejsze trasy • Самые красивые маршруты





## Dolina siedmich prameňov a Bielej vody

Belianske and High Tatras. It begins in Tatranská Kotlina (760 m) at a bus stop and follows a green cycleway to Plesnivec mountain chalet (1,250 m). It takes about 80 – 120 minutes to cycle up this track. After the chalet, the trail leads up the hill under Skalné vráta and the massif of Bujací vrch to the west which takes about 30 minutes, and then it crosses an indistinctive mountain ridge and leaves the Valley of Seven Springs. After that the trail goes through the valley of Predné Međodoly,

V letnom období je to jedna z najkrajších túr na rozhraní Belianskych a Vysokých Tatier. Začína sa v Tatranskej Kotle (760 m) na autobusovej zastávke, odkiaľ vedie zelená značka na chatu Plesnivec (1250 m). Tento úsek trvá 80 – 120 minút. Od chaty stúpame údolím popod Skalné vráta a masív Bujáčieho vrchu smerom na západ ďalších 30 minút, prekonáme nevýrazný hrebeň a opustíme Dolinu siedmich prameňov. Pokračujeme dolinou Predné Međodoly, cez poľanu Jeruzalem až k Veľkému bielemu plesu (60 – 80 minút). Tu prejdeme na červenú značku, ktorá nás za 30 minút privedie k Chate pri Zelenom Plese. Odtiaľ plynulo klesáme po žltej značke (70 – 90 minút), pozdĺž potoka Kežmarská biela voda, cez Šalviový prameň až k autobusovej zastávke Biela voda pri ceste Tatranská Lomnica – Tatranská Kotlina. Autobusom sa dostaneme do Tatranskej Lomnice za 10 minút.



### The Valleys of Sedem Prameňov and Biela voda (Seven Springs and White Water)

In summer season it is one of the most beautiful trails between



a forest meadow called Jeruzalem as far as a tarn called Veľké biele pleso (60 – 80 minutes). Here we need to cross over to red cycleway which will lead us to a chalet called Chata pri Zelenom Plese in about 30 minutes. From that point on we descend on the yellow cycleway (70 – 90 minutes), along a stream called Kežmarská biela voda, across Šalviový prameň (a brook) as far as a bus stop Biela voda at the side of the road leading from Tatranská Lomnica to Tatranská Kotlina. It will take you about 10 minutes to get to Tatranská Lomnica by bus.



### Dolina Siedmiu Źródeł i Białej Wody

W sezonie letnim stanowi jedną z najpiękniejszych tras na pograniczu Tatr Bielskich i Wysokich. Rozpoczynamy w Tatrzaskiej Kotlinie (760 m) koło przystanku autobusowego, gdzie rozpoczyna się zielony szlak prowadzący do Schroniska pod Szarotką (Chata Plesnivec, 1250 m n.p.m.). Czas przejścia wynosi od 80 do 120 minut. Od schroniska odbijamy na zachód w kierunku Wrót Skalistych i Bujaczego Wierchu. Po trzydziestu minutach mijamy niewyraźny grzbiet i opuszczamy Dolinę Siedmiu Źródeł. Kontynuujemy wędrowkę Doliną Przednich Koperszadów (Predné Međodoly), mijając połąkę Jeruzalem i dochodząc do Białego Stawu (60-80 minut). Następnie wchodzimy na czerwony szlak, którym w ciągu 30 minut docieramy do Schroniska nad Zielonym Stawem (Chata pri Zelenom plese). Schodzimy w dół żółtym szlakiem (70-90 minut), wzdłuż

potoku Biela Woda Kežmarska, przez Zimną Studnię (Šalviový prameň) aż do przystanku autobusowego Biela Woda przy drodze Tatrzaska Łomnica – Tatrzaska Kotlina. Autobusem w ciągu 10 minut dojeżdżamy do Tatrzaskiej Łomnicy.



### Долина семи источников и Белой воды

Летом это один из самых красивых маршрутов на границе Белянских и Высоких Татр. Маршрут начинается в Татранской Котлине (760 м) на автобусной остановке, откуда ведёт зелёный указатель к хижине «Плеснивец» (1250 м). Этот маршрут занимает от 80 до 120 минут. От хижины мы поднимаемся по долине под Скальными воротами и массивом Буйачи Врх в направлении на запад в течение следующих 30 минут, пересекаем невыразительный хребет и покидаем Долину семи источников. Маршрут продолжаем по долине Междодоль через поляну Иерусалим и идём к Большому Белому озеру (Вельке Биеле плэсо) (60-80 минут). Здесь идем по красному указателю, который в течение 30 минут приведёт нас к «Хижине при Зеленом Плэсе». Отсюда спокойно спускаемся по жёлтому указателю (70-90 минут), вдоль ручья Кежмарска белая вода, через Шалвиевый прамень (Шалфейный источник) к автобусной остановке Биела вода возле дороги Татранска Ломница – Татранска Котлина. На автобусе добираемся к Татранской Ломнице за 10 минут.





## Tatranská Lomnica – Skalnaté pleso

Nenáročná túra, vhodná najmä pre starších ľudí a rodiny, dlhá 4 – 6 hodín. Trasa sa začína pri údolnej stanici kabínkovej lanovky v Tatranskej Lomnici. Odtiaľ vedie modrou značkou k medzistanici lanovky Štart, pred ktorou sa točí



doľava a predpolím Skalnatej doliny pokračuje na západ. Za 60 až 90 minút sa dostaneme k hlavnej atrakcii túry - Studenovodským vodopádom. Prekročíme Studený potok a pokračujeme po modrej značke stúpaním cez poľanu Kamzík, na ktorej stojí Rainerova útulňa. Za poľanou prejdeme na červenú značku a serpentínovým stúpaním pozdĺž Obrovského vodopádu sa dostaneme na Zamkovského chatu (60 – 80 minút). Od chaty (1475 m) pokračujeme po červenej magistrále na Skalnaté pleso (60 – 90 minút), odkiaľ zostúpime späť do Tatranskej Lomnice po trase zimnej zjazdovky (zelená značka 60 – 90 minút).

### Tatranská Lomnica – Skalnaté pleso

This beautiful trail is an easy hike suitable mainly for elderly tourists and families, which takes from 4 to 6 hours. The trail starts at a chairlift station in Tatranská Lomnica. From there on you need to follow a blue marked path to a station of Štart chairlift taking a left turn before it and leading to the west through a clearing below Skalnatá dolina. In 60 to 90 minutes you shall get to the main highlight of the trail – waterfalls called Studenovodské vodopády. You will cross Studený potok and follow the blue marked path up through a forest meadow Kamzík with Rainerova útulňa. After you have crossed the clearing the path will take you to the zigzagged red marked path along a waterfall called Obrovský vodopád as far as a chalet Zamkovského chaty (60



– 80 minutes). From the chalet (1,475 m) the red marked path will lead you to a tarn Skalnaté pleso (60 – 90 minutes) whence you will descend back to Tatranská Lomnica following the trail of a winter ski piste (green marked path 60 – 90 minutes).

### Tatrzńska Łomnica – Łomnicki Staw

Łatwa trasa przeznaczona szczególnie dla osób starszych i rodzin. Czas przejścia: 4-6 godzin. Rozpoczynamy przy stacji kolejki linowej w Tatrzńskiej Łomnicy. Następnie ruszamy niebieskim szlakiem do przystanku Start, przy którym skręcamy w lewo i wzdłuż Doliny Łomnickiej podążamy na zachód. W ciągu 60-90 minut docieramy do głównej atrakcji - Wodospadów Zimnej Wody (Studenovodské vodopády). Przechodzimy przez potok Zimna Woda i kontynuujemy wędrówkę niebieskim szlakiem przez połąkę Kamzík, gdzie znajduje się Rainerowa Chatka. Za połąkę wchodzimy na czerwony szlak i wijącą się serpentynami ścieżką idziemy wzdłuż Wodospadu Olbrzymiego (Obrovský vodopád) do Schroniska Zamkovskiego (60-80 minut). Następnie czerwonym szlakiem docieramy do Łomnickiego Stawu (60-90 minut), skąd zielonym szlakiem (zimową trasą zjazdową) wracamy z powrotem do Tatrzńskiej Łomnicy (60-90 minut).

### Татранска Ломница – Скалнатэ Плэсо

Это несложный маршрут, особенно подходит для пожилых людей и семей, продолжительность 4-6 часов. Маршрут начинается вблизи долины на станции подъ-



ёмника с кабинками в Татранской Ломнице. Отсюда по синему указателю ведёт к станции канатной дороги «Старт», перед которой поворачивает налево и продолжается через Скалнатую долину на запад. За 60-90 минут доберёмся к главной достопримечательности маршрута – Студеноводским водопадам. Пересечём Студеный поток (Холодный ручей) и поднимаемся по синему указателю через поляну Камзик (Серна), на которой стоит Ранерова хижина. За поляной движемся по красному знаку, идём по извилистому подъёму вдоль Гигантского водопада и доходим к хижине Замковского (60-80 минут). От хижины (1475 м) продолжаем путь по красной трассе в направлении на Скалнатэ Плэсо (60-90 минут), откуда спускаемся обратно в Татранскую Ломницу по трассе горнолыжного склона (зеленый указатель 60-90 минут).





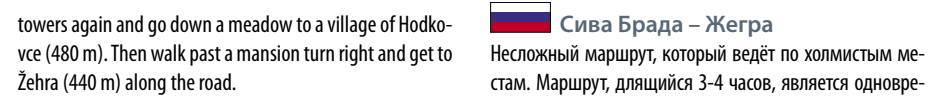
## Sivá Brada – Žehra

Nezáročná túra vedúca mierne zvlneným terénom. Trasa dlhá 3 – 4 hodiny je zároveň náučným chodníkom. Cesta sa začína v lokalite Sivá Brada (480 m) pod motorestom Spišský salaš. Vedie po žltej značke. Na návrší nad minerálnym prameňom stojí pútnická kaplnka, ktorú obídeme z pravej strany. Krátko pôjdeme popri hlavnej ceste, z ktorej odbočíme doľava, neskôr prejdeme popri rekreačnom zariadení. Pokračujeme cez pole a pomedzi ostrovčeky borovíc prídeme k travertínovej kope Jazierko na pažiti. Ďalej pôjdeme pohodlne cez lúky s výhľadom na Spišskú Kapitulú a Spišský hrad. Onedlho prejdeme cestu do bývalého cirkevného mestečka Spišská Kapitulá, odkiaľ pokračujeme smerom dolu do Spišského Podhradia (435 m). Pred železničnou stanicou na konci mesta odbočíme z cesty doľava. Cez lúky vystúpime na travertínovú kopu Spišský hradný vrch (634 m) s dominujúcim Spišským hradom. Z parkoviska pod hradom pokračujeme po žltej značke cez travertínovú kopu Ostrá hora, až prídeme k najrozsiahlejšiemu travertínovému útvaru na Slovensku, do prírodnej rezervácie Dreveník. Pomedzi skalné veže vystúpime na planinu s peknými výhľadmi. Naspäť sa vrátíme pomedzi skalné veže a cez lúku

zídeme k obci Hodkovce (480 m). Prejdeme okolo kaštieľa a vydáme sa doprava popri hlavnej ceste, ktorá nás privedie do obce Žehra (440 m).

### Sivá Brada – Žehra

It is an easy hike leading across a slightly elevated landscape. It takes about 3 to 4 hours to walk and is also an educational nature trail at the same time. It starts at a site called Sivá Brada (480 m) below a roadhouse Spišský salaš. Yellow marked path will take you directly there. On our way we shall pass a small chapel on a hill right above a mineral spring. For a short while we will be walking along the main road and then turn left, later we shall pass a holiday resort. Further on, the trail leads across a field between pine trees to a tuffaceous mound Jazierko na pažiti. Then the trail will take us comfortably across mountain meadows with a view of Spišská Kapitulá and Spišský hrad. Soon afterwards we will cross a road leading to a former church village of Spišská Kapitulá and further on to Spišské Podhradie (435 m). Before reaching the railway station at the end of the town turn left off the road. Climb up the meadows to the tuffaceous mound Spišský hradný vrch (634 m) dominated by Spiš Castle. Passing the car park below the castle continue on yellow marked path across the tuffaceous mound Ostrá hora as far as the biggest tuffaceous formation in Slovakia – Nature Preserve Dreveník. Climb up a plateau with amazing view between rock towers. On your way back walk past the rock



towers again and go down a meadow to a village of Hodkovce (480 m). Then walk past a mansion turn right and get to Žehra (440 m) along the road.

### Siwa Broda - Żehra

Łatwa trasa biegnąca przez umiarkowanie falisty teren, będąca zarazem ścieżką edukacyjną. Czas przejścia: 3-4 godziny. Rozpoczynamy w Siwej Brodzie (480 m) pod Spiskim Szalasem. Idziemy żółtym szlakiem. Na wzgórzu powyżej źródła wód mineralnych znajduje się kaplica pielgrzymkowa, obok której skręcamy w prawo. Przez krótki czas podążamy obok drogi głównej, z której skręcamy w lewo, przechodząc koło parku rekreacyjnego. Kontynuujemy wędrowkę przez pole, wchodząc między wysepki sosen i docieramy do trawertynowej formacji Jezioro na łące (Jazierko na pažiti). Następnie ruszamy wygodną ścieżką wśród łąk, z widokiem na Spiską Kapitulę i Zamek Spiski. Wkrótce docieramy do drogi prowadzącej do Spiskiej Kapituły, skąd schodzimy w dół w stronę Spiskiego Podgrodzia (435 m). Przed stacją kolejową na końcu miasta skręcamy w lewo. Idąc przez łąki docieramy do trawertynowej Spiskiej Góry Zamkowej (634) z Zamkiem Spiskim. Na parkingu przed zamkiem wchodzimy na żółty szlak i kontynuujemy wędrowkę przez trawertynową Ostrą Górę aż do rezerwatu Drewnik – najrozleglejszej formacji trawertynowej na terenie Słowacji. Mijając skaliste wieże wchodzimy na płaskowyż z pięknymi widokami. Następnie wracamy na łąki i schodzimy do wsi Hodkovce (480 m). Obchodzimy kasztel dookoła i skręcamy w prawo obok drogi głównej wiodącej do wsi Żehra (440 m).

### Сива Брада – Жегра

Несложный маршрут, который ведёт по холмистым местам. Маршрут, длящийся 3-4 часов, является одновременно тропой познания. Маршрут начинается в регионе Сива Брада (Седая Борода), (480 м) под придорожной закуской «Спишски салаш». Ведёт желтый указатель. На холме над минеральным источником стоит паломническая часовня, которую обойдём с правой стороны. Кратко пройдем вдоль главной дороги, откуда свернём налево, потом пройдем мимо рекреационного центра. Продолжим путь через поле и между островками с соснами придем к возвышенности из травертина Язеро на пажити (Озеро на лугу). Дальше спокойно пройдем через луга, откуда рисуется вид на Спишскую Капитулу и Спишскую крепость. Вскоре пройдем через дорогу к бывшему церковному городку Спиш, откуда продолжим двигаться в направлении вниз к Спишскому подгродию (435 метров). Перед железнодорожной станцией на конце города свернём налево. По лугам поднимемся на возвышенность из травертина Спишский Градный Врх (634 м) с доминирующей Спишской крепостью. С автостоянки под замком продолжаем двигаться по желтому указателю через травертиновую гору «Остра гора», пока не придем к самым обширным в Словакии образованиям травертина, в природный заповедник Древеник. По дорожке между скалистыми вершинами поднимемся на плато, откуда нам откроется прекрасный вид. Обратно вернемся по дорожке между скалистыми вершинами и спустимся по лугу в деревню Годковце (480 метров). Пройдемся вокруг усадьбы и направимся вправо вдоль главной дороги, которая нас приведет к деревне Жегра (440 метров).





## Najatraktívnejší prielom Slovenska

Orientácia na trase, ktorá vedie prielomom Dunajca po starej Pienskej ceste, je bezproblémová. Ani nie 20 kilometrov dlhý úsek sa dá zvládnuť za päť hodín. Túra sa začína pri kláštore kartuziánov v Červenom Kláštore. Po červenej značke sa vydáme smerom cez drevený most popod veľké lípy. Na ľavej strane nad Dunajcom sa nám naskytne nádherný pohľad na Tri koruny. Prvou atrakciou na ceste je „Jánošíkov skok“, kde je Dunajec široký iba 10 metrov. Pri rázcestí Huta sa nachádzajú lavičky so stolom na oddych. Pokračujeme po červenej značke popri Dunajci. V oblúku tretieho meandra si všimneme 80 metrov vysoké skalné veže Sedem mníchov. Nasledujúci meander ponúka pohľad na štíhle bralo Sokolica (747 m) na poľskej strane Pienin. Na križovatke Lesnický potok, ústie sa môžeme zastaviť pri krátkom, ale veľmi peknom prielome tohto potoka. Červenou značkou pokračujeme popri

Dunajci k prístavu plti a k hraničnému priechodu Lesnica – Szczawnica. Z krásnej promenády si môžeme vychutnať posledné meandre Dunajca až do poľského mesta Szczawnica. Cestou späť sa môžeme prejsť spomínaným prielomom Lesnického potoka (chránený prírodný výtvor) a občerstviť sa v štýlovej reštaurácii Chata Pienniny, alebo pokračovať tou istou trasou späť do Červeného Kláštora.

### Slovakia's Most Attractive Water Gap

It is very easy to walk a trail leading through Dunajec Water Gap on an old Pienniny road. The trail begins at a former Carthusian Monastery in Červený Kláštor. You can follow the red marked path across a wooden bridge under big lime trees. On the left side above the Dunajec River we can enjoy a beautiful view of Tri Koruny Peak. The first landmark along the way is a place called Jánošíkov skok where the river is only 10 m wide. At Huta crossroads there are some benches and a table where hikers can have a rest. At the third meander hikers can enjoy the beauties of 80 m tall rock towers called Sedem mníchov. The following meander offers an amazing view of a cliff Sokolica (747 m) located on the



Polish side of Pienniny. At the crossroads Lesnický potok you can have a rest at a short yet picturesque water gap of Lesnica Stream. The red marked path will lead you further on along the Dunajec to a raft port and border control Lesnica – Szczawnica. Walking the final metres of the sidewalk you can enjoy the last meanders of Dunajec as far as the Polish town of Szczawnica. On your way back you can walk through the above-mentioned Lesnica Water Gap (a protected natural object) and have a snack at a stylish restaurant Chata Pienniny or take the same route back to Červený Kláštor.

### Najpiękniejszy przełom na Słowacji

Orientacja na trasie biegnącej Przełomem Dunajca po dawnej Drodze Piennin nie stanowi większego problemu. Niecałe 20 kilometrów można pokonać w ciągu pięciu godzin. Wycieczkę rozpoczynamy obok klasztoru kartuzów w Czerwonym Klasztorze. Czerwonym szlakiem ruszamy w kierunku drewnianego mostu pod wielkimi lipami. Po lewej stronie nad Dunajcem możemy podziwiać wspaniały widok na Trzy Korony. Pierwszą atrakcją na trasie jest tzw. Skok Janosika, gdzie koryto Dunajca zwęża się do zaledwie 10 metrów. Przy rozdrożu Huta znajdują się ławeczki i stół, gdzie można odpocząć. Wędrówkę kontynuujemy czerwonym szlakiem wzdłuż Dunajca. Przy trzecim zakolu dostrzec możemy smukłą Sokolicę (747 m) po polskiej stronie Piennin. Na rozdrożu przy ujściu Lesnickiego Potoku możemy zatrzymać się na moment przy niewielkim, lecz niezwykle uroczym przełomie tej górskiej rzeczki. Następnie idziemy dalej czerwonym szlakiem wzdłuż Dunajca do przystani tratw i przejścia granicznego Lesnica - Szczawnica. Z pięknej promenady możemy podziwiać ostatnie meandry Dunajca aż do polskiego miasteczka Szczawnica. W drodze powrotnej możemy przekroczyć wspomniany przełom Lesnickiego Potoku (chroniony zabytek przyrody) i pokrzepić się w stylowej restauracji w schronisku Chata Pienniny lub udać się z powrotem do Czerwonego Klasztoru.

### Наиболее привлекательное ущелье Словакии

Orientировка на трассе, которая ведёт через прорыв реки Дунаец по старой Пиенинской дороге, совсем не сложная. Не достигающее даже 20 километров расстояние можно преодолеть за пять часов. Поход начинается возле картезианского монастыря в Красном Монастыре. По красному указателю направимся в направлении по деревянному мосту вдоль больших лип. С левой стороны над рекой

Дунаец открывается замечательный вид на Три Короны. Первой достопримечательностью на пути будет «Яношиков скок», где ширина реки Дунаец имеет всего лишь 10 метров. На перекрёстке Гута стоят скамейки и стол для отдыха. Продолжаем двигаться по красному указателю вдоль Дунайца. В изгибе третьего меандра увидим скалистые вершины высотой 80 м, которые называются «Семь монахов». Следующий меандр предлагает вид на тонкий рок Соколица (747 метров), находящийся на польской стороне Пиенин. На пересечении Лесницкого потока и устья можем остановиться возле короткого, но очень красивого ущелья этого потока. По красному указателю продолжаем двигаться вдоль реки Дунаец к пристани плотов и граничному переходу Лесница-Штявница. С красивой аллеи можно полюбоваться последними меандрами Дунайца, которые танутся прямо к польскому городу Штявница. На обратном пути можно пройти через вышеупомянутое ущелье Лесницкого потока (охраняемое национальное создание природы) и перекусить в стильном ресторане «Хижина Пиенины», или продолжать идти по тому же маршруту обратно в Красный Монастырь.





## Levočská dolina - Kováčova vila (penzión)

Pekná turistická trasa v juhozápadnej časti Levočských vrchov. Z Brezovej sú pekné výhľady na široké okolie. Hrebeň je zároveň rozvodím Čierneho a Baltického mora. Časť chodníka je vhodná aj pre horské bicykle a bežky. Pre horské bicykle je výhodnejší opačný smer, od zastávky SAD pri Kováčovej vile v Levočskej doline na druhú stranu Levočského potoka. Ideme mierne hore až na lokalitu Uhlisko. Je známa pôsobením štúrovcov. Zároveň je chráneným areálom líp malolistých. Chodník prechádza cez Zbojnícku lúku (križovatka zelenej značky), potom okrajom Špitálskej lúky až na vrchol Brezovej (križovatka žltej značky). Z neho sú výhľady na široké okolie. Schádzame dole do sedla a po štátnej ceste do obce Vlkovce. Prejdeme cez obec, za ňou sa chodník stáča vľavo. Ideme lesnou cestou, ktorú striedajú rozsiahle udržiavané lúky až do obce Dravce. Chodník končí pri zastávke SAD. Hneď vedľa je kamenný go-

tický most, jeden z najstarších na Slovensku, v strede obce sa nachádza kostol so zaujímavými malbami.

### Levočská dolina Valley - Kováčova vila Guesthouse

It is an attractive trail in the south-western part of Levočské vrchy. From Brezová hikers can enjoy nice views of the surrounding natural beauties. The range forms a divide between the Black and Baltic seas. A part of the trail is suitable for mountain bikers and cross-country skiing. However, for those wishing to take the track on mountain bikes it is more suitable to go in the opposite direction. Start at the bus stop at Kováčova Vila in Levoča valley and cross the Levoča stream. Go up the hill as far as Uhlisko. This site is well-known for the fact that štúrovci (supporters of Ľudovít Štúr) used to come here. At the same time it is a protected natural reserve of small-leaved limes. The trail leads through Zbojnícka lúka (where the trail intersects with green marked path) and then alongside Špitálska lúka up to Brezová hilltop (intersecting with yellow marked path). This place has a marvellous view of the surrounding regions. From there on go down the range on a tarmac road to the village of Vlkovce. Go through the village and turn left. Then follow



a forest road crossing a number of clearings and meadows all the way to the village of Dravce. The trail ends at the bus stop. Right there you can see a stone Gothic bridge, one of the oldest ones in Slovakia and in the middle of the village a church famous for its fascinating paintings.

### Dolina Lewocka - Kowaczowa Willa (pensjonat)

Piękna trasa turystyczna w południowo-zachodniej części Gór Lewockich. Ze szczytu Brezova można podziwiać niezwykłą panoramę okolic. Jej grzbietem biegnie wododział oddzielający zlewiska Morza Czarnego i Bałtyckiego. Część trasy można pokonać na rowerze górskim lub nartach biegowych (rowerzystom zaleca się korzystanie raczej z drogi powrotnej). Na przystanku autobusowym przy Kowaczowej Willi przechodzimy na drogą stronę Lewockiego Potoku. Ruszamy w górę docierając do Uhliska, obszaru chronionego lip małowlistnych i miejsca znanego z działalności tzw. szturowców – grupy słowackich działaczy narodowych skupionych wokół Ľudovíta Štúra. Następnie szlak prowadzi przez Zbojnicką Łąkę (skrzyżowanie z zielonym szlakiem) na wierzchołek Brezovej (skrzyżowanie z żółtym szlakiem). Ze szczytu można podziwiać panoramę okolic. Następnie leśną drogą schodzimy w dół i przechodząc przez rozległe łąki docieramy do wsi Dravce. Trasa kończy się przy przystanku autobusowym, obok którego znajduje się kamienny most gotycki – jeden z najstarszych na Słowacji – oraz kościół z niezwykłymi malowidłami.

### Levočská dolina - Kováčova vila (panсион)

Красивая туристическая трасса в юго-западной части Левоčских гор. С Брезовой открывает красивый вид на окрестности. Гребень одновременно является водоразделом Чёрного и Балтийского морей. Часть тропы пригодна также для горных велосипедов и лыж. Для горных велосипедов предпочтительнее противоположное направление. От автобусной остановки возле Ковачовой Виллы в Левоčской долине на другой стороне Левоčского потока. Поднимаемся умеренно вверх к месту Углиско. Оно известно деятельностью рода Штуровых. Это охраняемая территория мелколистных лип. Тропа проходит через Збойничку луку (Луг Разбойников) (перекрёсток с зелёным указателем), потом по краю Шпиталского луга на вершину Брезовой (перекрёсток с жёлтым указателем). Оттуда открывается широкий вид на окрестности. Спустимся вниз в седловину и пойдём по дороге к деревне Влковце. Пройдём через деревню, тропа за ней поворачивает влево. Дальше идём по лесным дорожкам, которые пересекаются с ухоженными обширными лугами к деревне Дравце. Трасса заканчивается на автобусной остановке. Рядом с ней находится каменный готический мост, один из старейших в Словакии, а в середине деревни – церковь с интересными картинами.





# TATRY 4 SEASONS



## Klaster turizmu Tatranského regiónu

Projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Európskej únie, Regionálny operačný program, Prioritná os 3 Posilnenie kultúrneho potenciálu regiónov a infraštruktúra cestovného ruchu, Opatrenie 3.2 Podpora a rozvoj infraštruktúry cestovného ruchu - neinvestičné aktivity v cestovnom ruchu.



EURÓPSKA ÚNIA



regionálny  
operačný  
program



PRESOVSKÝ  
SAMOSPRÁVNÝ  
KRAJ

**Európsky fond regionálneho rozvoja „Investícia do vašej budúcnosti“**